

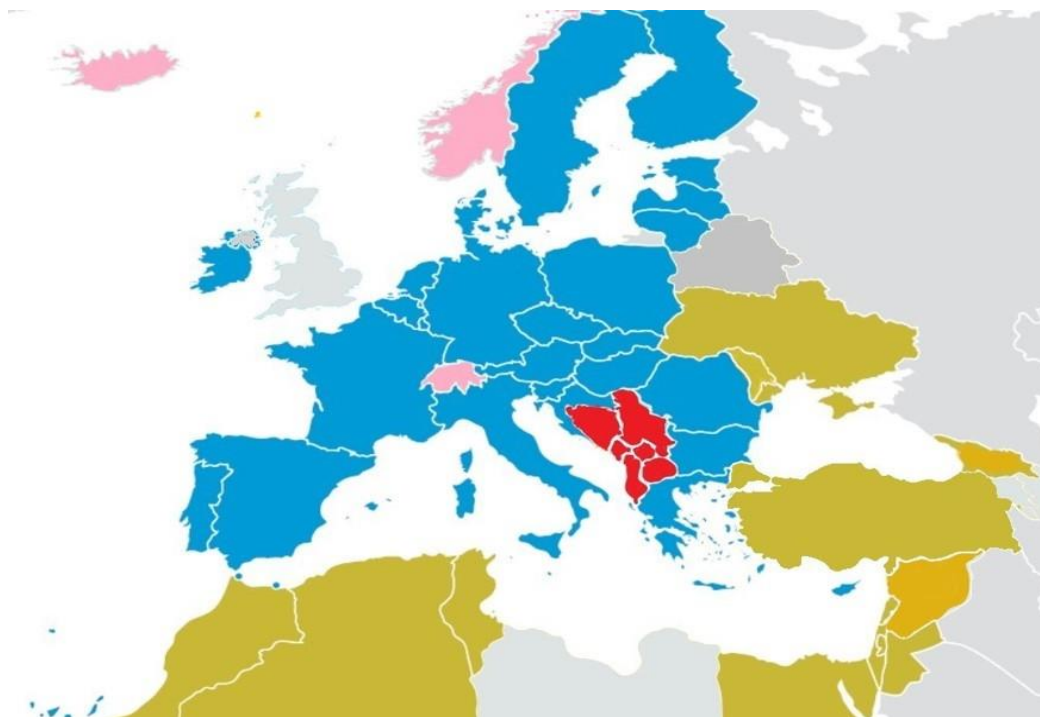


Convention paneuro-méditerranéenne & Processus de modernisation des règles d'origine

Atelier de l'OMD sur les règles d'origine
10 février 2023

*DG TAXUD, Unité A.5
Guillaume Dorey
Alexandru Marinescu*

Zone paneuro-méditerranéenne (PEM) : 25 partenaires



- UE
- Pays de l'AELE (CH, IS, LI, NO)
- Îles Féroé (FO)
- Balkans occidentaux (AL, BA, MK, ME, RS, Kosovo*)
- Membres du processus de Barcelone (DZ, EG, IL, JO, LB, MA, PS, TN, TR, SY)
- Partenariat oriental (MD, UA, GE)

*Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244/1999 du Conseil de sécurité des Nations unies et à l'avis de la Cour internationale de justice sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.



Concept et bénéfices

- Établit le cumul de l'origine dans un seul instrument juridique. Plus de protocoles distincts sur les règles d'origine
- Inclut l'ensemble des Balkans occidentaux dans la zone de cumul PEM
- Permet l'adhésion des pays voisins et leur inclusion dans la zone de cumul PEM
- Facilite la *révision* et la *mise à jour* des règles d'origine



Ligne du temps

1995 – Processus de Barcelone

2005 – Création d'un système de cumul PEM

2012 – Entrée en vigueur de la Convention, qui remplace tous les protocoles bilatéraux sur l'origine par un instrument juridique unique

2013-2017 – Discussions au sein du GT PEM

Proposition de compromis du Secrétariat PEM en juin 2017

Déclaration des ministres du commerce de l'Union pour la Méditerranée en mars 2018

Finalisation au niveau technique en 2018



Améliorations de la Convention PEM révisée

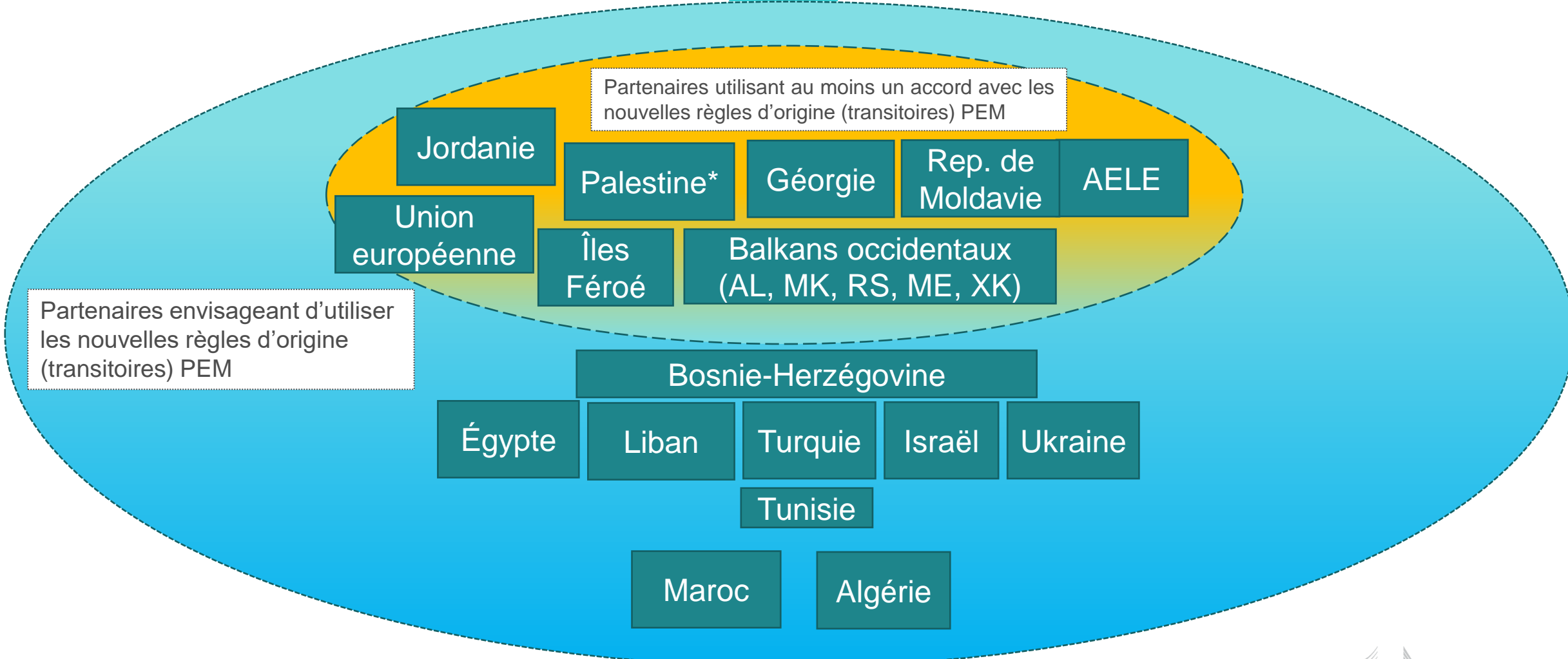
- ✓ Tolérance générale
- ✓ Ristourne de droits
- ✓ Cumul



Deux ensembles de règles d'origine applicables en parallèle

- Convention régionale sur les règles d'origine préférentielles PEM
 - Instrument international multilatéral contenant les règles PEM
 - Référence à la Convention PEM dans les protocoles sur les règles d'origine
- Deuxième ensemble de règles d'origine mis en œuvre à partir de septembre **2021**
 - Règles transitoires basées sur la Convention PEM révisée
 - Mise en œuvre au travers d'accords bilatéraux entre les Parties contractantes à la Convention PEM

État des lieux – Mise en œuvre



* Cette désignation ne doit pas être interprétée comme la reconnaissance d'un État de Palestine et est sans préjudice des positions individuelles des États Membres sur cette question.

Base légale = Accords de libre-échange
(Protocole sur les règles d'origine)

Décisions des organes conjoints
-
Ensembles de règles d'origine

CONVENTION PEM

Domaine :
Parties contractantes
à la Convention PEM

(ou partenaires avec
règles du modèle PEM)

Application
en parallèle

RÈGLES D'ORIGINE
TRANSITOIRES

Domaine :
Parties contractantes
actives

Perméabilité

Perméabilité :

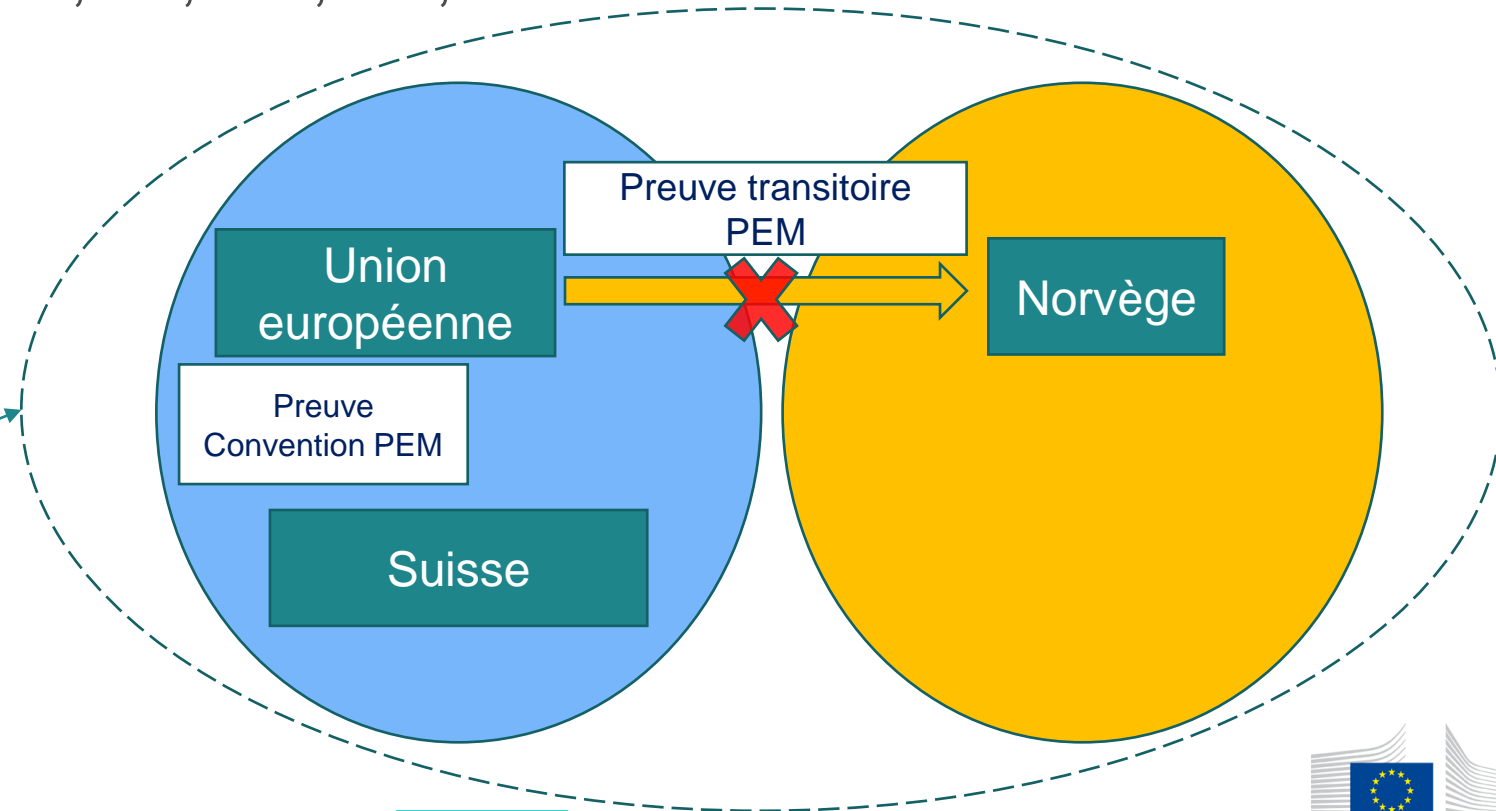
Travailler avec deux ensembles de règles d'origine



- Focus sur les partenaires PEM qui utilisent 2 ensembles de règles d'origine
UE, AELE, JO, PS, FO, GE, AL, MK, RS, MD

En cas de **cumul** :

Une preuve de l'origine émise dans le cadre des règles d'origine transitoires n'est possible que si elle repose sur une autre preuve « transitoire ».



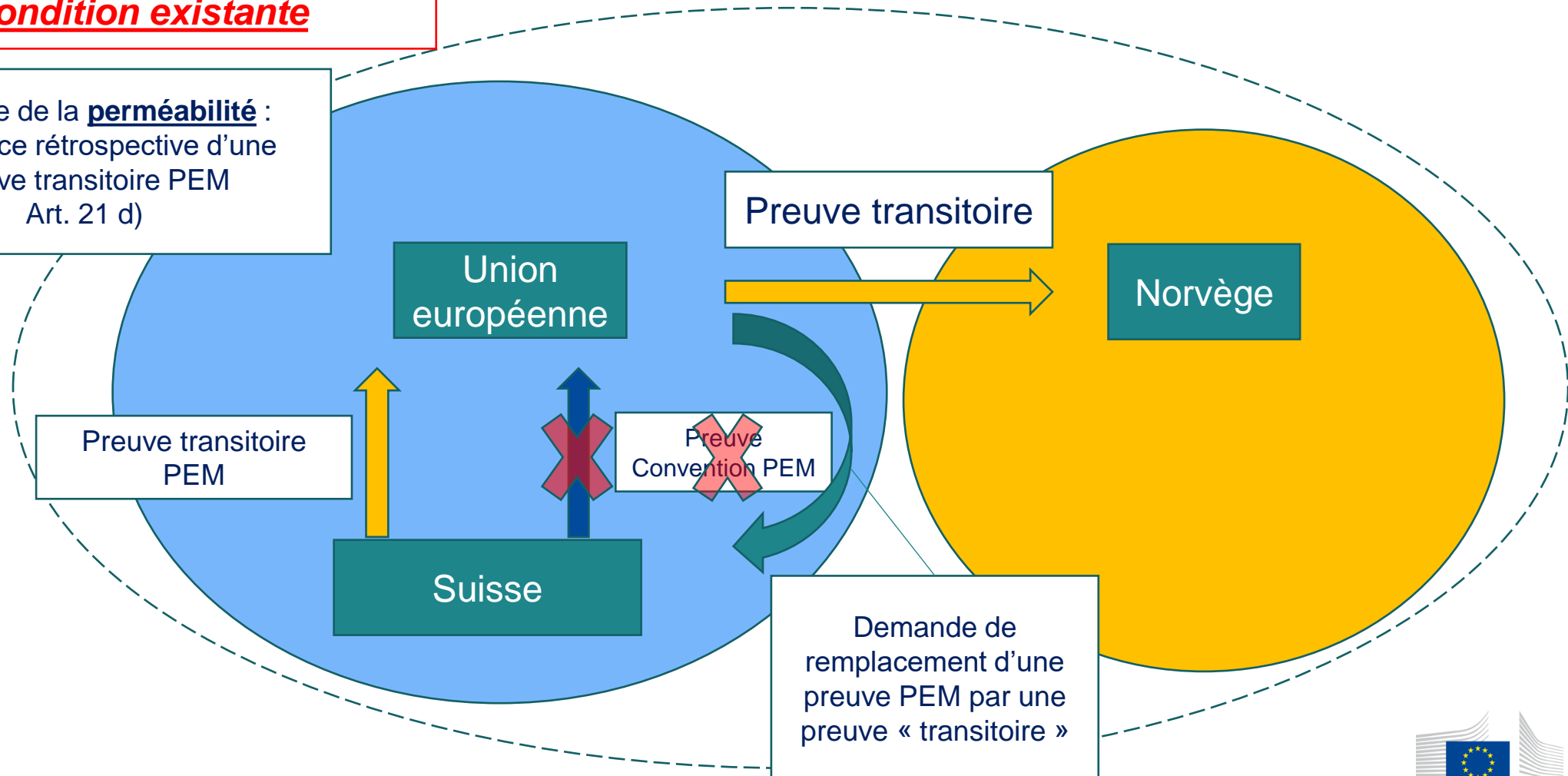
Perméabilité :

Travailler avec deux ensembles de règles d'origine



Condition existante

1^{re} étape de la **perméabilité** :
Délivrance rétrospective d'une
preuve transitoire PEM
Art. 21 d)

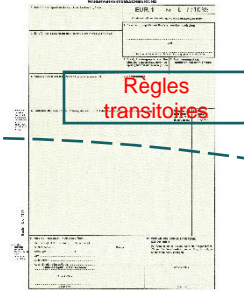


Perméabilité :

Travailler avec deux ensembles de règles d'origine

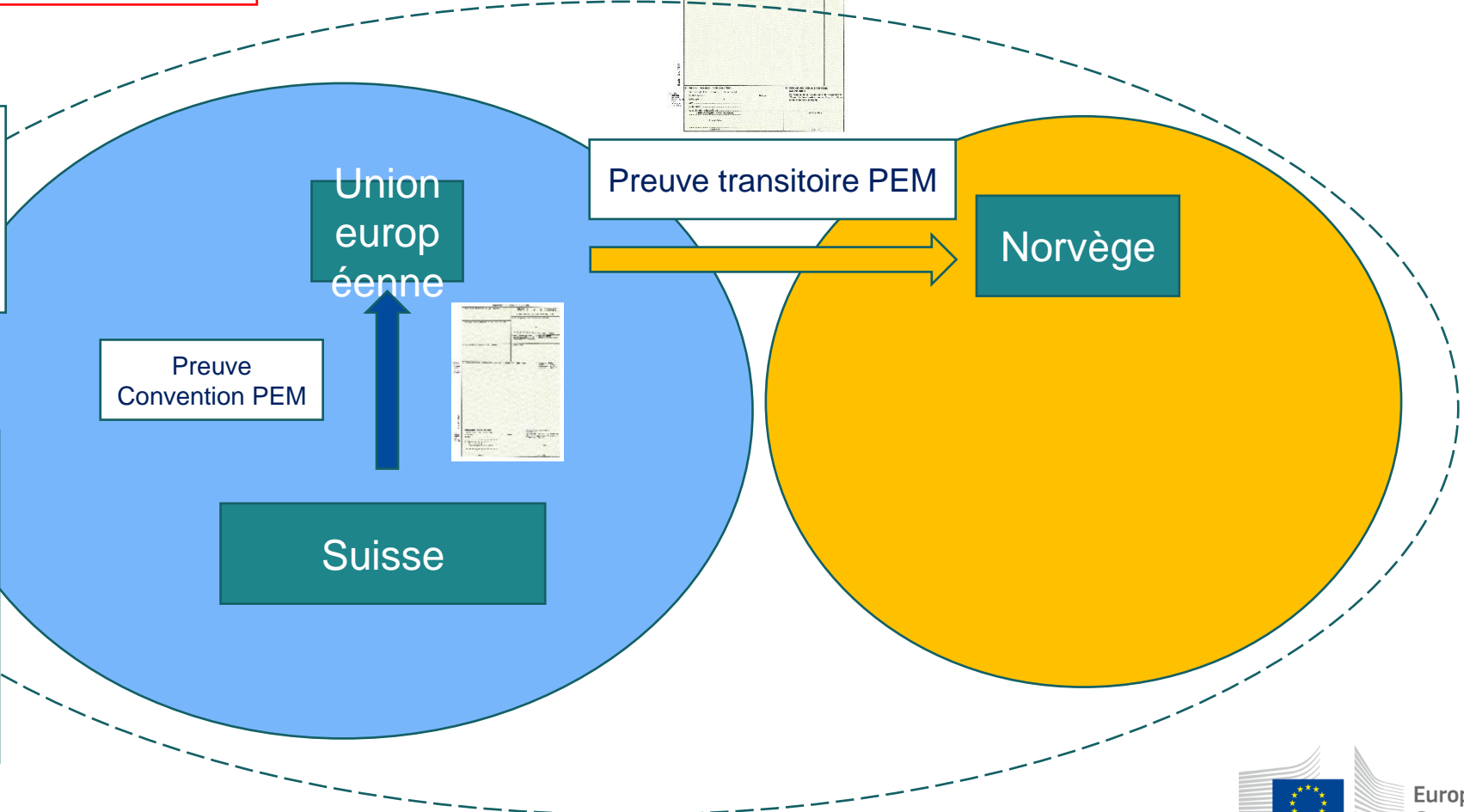


Demande de flexibilité accrue



Perméabilité :
Équivalence de la preuve
PEM
(sous certaines conditions)

=> Possibilité d'introduire la perméabilité dans **tous** les protocoles relatifs aux règles d'origine



Preuve de l'origine



WARENVERKEHRSBESCHEINIGUNG

1. Ausführer/Exporteur (Name, vollständige Anschrift, Staat)		EUR. 1 Nr. L 771085	
Vor dem Ausfüllen Anmerkungen auf der Rückseite beachten			
2. Bescheinigung für den Präferenzverkehr zwischen			
und			
<small>(Angabe der öffentlichen Stelle, Steuerzonen oder Gebiete)</small>			
3. Empfänger (Name, vollständige Anschrift, Staat (Abfertigungsort))		4. Staat, Staatsgruppe oder Gebiet, als dessen bzw. deren Ursprungswaren die Waren gelten	
		5. Bestimmungsstaat, -staatsgruppe oder -gebiete	
6. Angaben über die Beförderung (Ausführung, Transport)		7. Bemerkungen	
		RÈGLES TRANSITOIRES	
8. Laufende Nr.; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke (1); Warenbezeichnung		9. Rohgewicht (kg) oder andere Maße (l, m ³ , usw.)	10. Rachenungen (Zertifikat Folgende)
11. SICHTVERMERK DER ZOLLBEHÖRDE Die Richtigkeit der Erklärung wird bescheinigt. Ausfuhrpapier (2) Ausfuhrort: Nr. vom Zollbehörde Ausfuhrort: Staat/Gebiet Bundesrepublik Deutschland (Ort und Datum) (Unterschrift)		12. ERKLÄRUNG DES AUSFÜHRERS/ EXPORTEURS Der Unterzeichner erklärt, dass die vorgenannten Waren die Voraussetzungen erfüllen, um diese Bescheinigung zu erhalten. (Ort und Datum) (Unterschrift)	

1) Es sollen nur die Angaben der Zollbehörde oder der Zollverwaltung angegeben werden.

Bescheinigungs-Nr.: 10743

2) In der Bundesrepublik Deutschland vom Ausfuhrort aus zu bezeichnen.

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No(1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of(2) preferential origin **according to the transitional rules of origin.**

..... (Place and date) (3)

.....
(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script) (4)

Tableau des possibilités de cumul (« Matrice »)



Dernière communication de la Commission pour la Convention PEM publiée le [15/10/2021 \(JO C418\)](#)

Matrice spécifique publiée pour les « règles transitoires » [JO C405 du 21 octobre 2022](#)

Simplified overview of diagonal cumulation possibilities in the pan-Euro-Med zone on 26 March 2020

	EFTA states				Participants in the Barcelona Process										Participants in the EU's Stabilisation and Association Process										
	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA	
EU	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH (+LI)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
IS	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
NO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
EG	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
IL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
JO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
LB	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
MA	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PS	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
SY	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
TN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
TR	X (*)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)	X (*)
AL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

2021

Table 1

Simplified overview of diagonal cumulation possibilities under the transitional rules of origin in the pan-Euro-Med zone on 15 October 2022

	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	JO	PS	AL	KO	MK	RS	ME	GE	MD
EU	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH (+LI)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
IS	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
NO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
JO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PS	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
KO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
MK	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RS	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
ME	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
MD	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X



Adoption des règles d'origine révisées

=> L'adoption des règles d'origine révisées de la Convention PEM ne peut se faire qu'à l'unanimité des Parties contractantes

=> Le processus consiste en l'adoption des règles d'origine transitoires

=> Les règles d'origine transitoires seront remplacées par les règles révisées de la Convention PEM lorsqu'elle sera adoptée.

- Modernisation à venir :

=> Certification électronique en tant que preuve valable de l'origine

Merci

© Union européenne 2020



Sauf mention contraire, la réutilisation de cette présentation est autorisée sous la licence [CC BY 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). Pour toute utilisation ou reproduction d'éléments dont l'Union européenne n'est pas propriétaire, il peut être nécessaire de demander l'autorisation directement aux détenteurs des droits en question.